

安庆谢德尔汽车零部件有限公司

Anqing Scherdel Automotive Parts Co., Ltd.

中国安徽省安庆市开发区3.9平方公里工业园24号区 邮编: 246005

District 24, 3.9 square kilometers Industrial Park, Anqing Economic and Technology Development Zone Anqing, An Hui Province, P. R. China

Phone: 0086-556-5305989

Fax: 0086-556-5305990

INVOICE

Bill to: Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini, n.4 70026 Modugno (BA) Italy
Delivery address: Magna PT S.p.A. Plant Modugno Via dei Ciclamini 4 70026 MODUGNO BA ITALY
IMMEDIATELY INFORM: gamze.demirhan@magna.com
Tel: Phone +49(0)7131/644-4226
Payment: T/T 60days
Invoice Date: 2025/12/2
Invoice No.: ASP20251202
Shipment: DHL
Delivery condition: AIR FREIGHT
From: ANQING
To: ITALY
Terms of Delivery: FCA Anqing

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

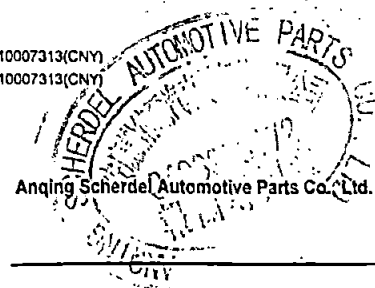
Quantità dichiarata: 16000
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 1
Conformità alle schede d'imballo: ☒ ☐ NO
Data controllo: 20/12/25
Firma:

10406082
5014289153

DESCRIPTION	Specification	HS-CODE	Purchase order	QUANTITY(PCS)	UNIT PRICE(EUR/100PCS)	AMOUNT(EUR)
spring	PD5C-2504-AA	7320209000	4508701069	18,000	11.5	1,840.00
GRAND TOTAL				16,000		1,840.00

2 地址 安徽省安庆市龙山路99号
ADDRESS NO 99 LONGSHAN ROAD, ANQING, ANHUI, CHINA 246003
3 税号 348707000386100000145(EUR)
A/C NO. 348707000386100000145(EUR)

348712000018010007313(CNY)
348712000018010007313(CNY)



SVEVATRANS SRL - P.IVA: 05858940728

Via dei Gerani, 5 - 70026 MODUGNO (BA)
Tel.: 080/538.25.26 - E-mail: lorenzo.derenzo@svevatrans.it
DEP. FISCALE IVA (EX LEGGE ART. 50 BIS DL 331/93 - C. 1
LETTERA 8 CONVERT. IN LEGGE 427/93)
DEPOSITO PRIV. TIPO C AUT.: IT0WPI018000-2019YFJ51303
MERCE INTRODotta IN DEPOSITO DOGANALE FISCALE IVA

REGISTRATA AL N° 250 DEC 18/12/25

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

20 DIC 2025

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"



IT AEOF 21 1862

DOCUMENTO DI TRASPORTO

MITTENTE/ABSENDER/SENDER		DESTINATARIO/EMPFAENGER/RECEIVER	
SVEVATRANS SRL via dei Gerani 5-9 I- 70026 Modugno (Ba) , ITALIA P.iva 05858940728 Dep.Iva aut.ITCWP1T018000-2019-YFJ51303		MAGNA PT SPA via Dei Ciclamini 4 I-70026 Modugno (BA) ITALIA P.iva 04886850728 Dep.iva aut. 2690 del 16.01.2018	
DATA DI RITIRO	N° PROGRESSIVO	TRASPORTO A MEZZO	CAUSALE DEL TRASPORTO
19/12/2025	2450/2025	vettore	trasf. da DEP. IVA Sveva a DEP.IVA Magna PT SpA

DESCRIZIONE DEI BENI

CODICE MERCI	Descrizione	Quantità	P/LORDO KG	P/NETTO KG
8708409900	altre molle	16000	162,00	110,80
	0			

Trasferimento dei beni in altro deposito Iva ai sensi dell' art. 50-bis, co. 4, lett. i

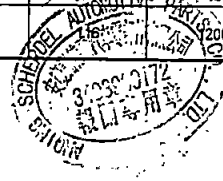
merce introdotta in deposito iva al numero : 2450 del 18/12/2025

documento di arrivo: 25ITQVN4TFYC4108R3

documento di estrazione: 212/magna/2025 del 19/12/2025 valore merce: 3.804,31 €

Aspetto esteriore dei beni	N° colli	Data e ora trasporto
A VISTA	1	19/12/25 9:53
Vettore	Annotazioni	
Svevatrans via dei Gerani 5 70026 Modugno (Ba)	fattura fornitore Asp20251202	KUEHNVEHLAG Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno (BA) Firma Conducente 19 DIC 2025 Firma Destinatario ricevuto verifica su qualità e quantità

PACKING LIST 装箱单							
Supplier 供应商名称: ANQING SCHERDEL AUTOMOTIVE PARTS CO., LTD. 安庆谢德尔汽车零部件有限公司 District 24, 3.9 square kilometers Industrial Park, Anqing Economic and Technology Development Zone 246005 Anqing, An Hui Province, P. R. China		Delivery Address 交货地址: Magna PT S.p.A. Plant Modugno Via dei Ciclamini 4 70026 MODUGNO BA ITALY			ETA: 预计交货日期: 2025/12/2		
Attn 收货人: Buyer: Demirhan, Gamze Telephone: +49(0)7131/644-4226 Fax: Email: gamze.demirhan@magna.com		进仓编号:		Packing Material 包装材质: paper carton VCI plastic pallet		Package Quantity 包装数量: 16000	
Description 品名	Part No. 件号	QTY (PCS) 数量	Package Quantity 件数	Net Weight (Kg) 净重	Gross Weight (Kg) 毛重	Measurement L*H*W (mm) 箱子尺寸 长*宽*高 (毫米)	
Pawl Return Spring	PD5C-2504-AA	16000	40	110.8		1200*800*800	





DESTINATARIO

MAGNA PT SPA
via Dei Ciclamini 4
I-70026 Modugno (BA) ITALIA
P.iva 04886850728

DESTINAZIONE

MAGNA PT SPA
via Dei Ciclamini 4
I-70026 Modugno (BA) ITALIA
P.iva 04886850728

DATA

19/12/2025

AUTOFATTURA

212/magna/2025

DESCRIZIONE DEI BENI

CODICE

Descrizione

importo

iva

AUTOFATTURA: 212/magna/2025 del 19/12/2025

DESCRIZIONE: altre molle

COLLI: 1

KG LORDI: 162,000

KG NETTI: 110,800

TARGA XA 538X

ORIGINE: Cina

FATT. COMMERCIALE: Asp20251202

FORNITORE: Anqing

VALORE MERCE: 3.804,31 €

autofattura emessa ai sensi dell'art.50 bis

co. 6 del dl 331/93 estrazione di beni di orig.

extra UE da Dep.Iva Svevatrans srl-

via dei Gerani 9

70026 Modugno (autorizzazione

n°ITCWPIT018000-2019-YF51303) aut.ne

diresup alla gestione diretta c/s prot.57/ru

dd. 16/01/2020

dichiar. ima reg. 4 MRN 25ITQVN4TFYC4108R3

SVEVATRANS SRL - P.IVA: 05858940728
Via dei Gerani, 5 - 70026 MODUGNO (BA)
Tel.: 080/538.25.26 - E-mail: lorenzo.derenzo@svevatrans.it
DEP. FISCALE IVA (EX LEGGE ART. 50 BIS DL 331/93 - C. 1)
LETTERA 8 CONVERT. IN LEGGE 427/93
DEPOSITO PRIV. TIPO C AUT.: ITCWPIT018000-2019-YF51303
MERCE INTRODotta IN DEPOSITO DOGANALE FISCALE IVA
REGISTRATA AL N° 2120 DEL 18/12/25

aliquota Iva 22%

imponibile

imposta

Pagamento: rimessa diretta

tot. Imponib.

3.118,29 €

tot.iva

686,02 €

tot. Docum.

3.804,31 €

Magna PT S.p.A.

Cap.Soc.: EUR 25.850.000,00

EUR: BNL-Banca Nazionale del Lavoro SpA

a socio unico

I.v.R. Imprese di Bari

IBAN EUR: IT94 V010 0504 0000 0000 0007 855

Via dei Ciclamini 4

C.F. e P.IVA 04886850728

BIC EUR: BNLIITRR 12

I-70026 Modugno (Bari)

REA 339886

USD: Bank of America N.A.

Tel. 080 - 5 85 81 11

www.magna.com

IBAN USD: GB64 BOFA 1650 5071 1710 20

Fax 080 - 5 85 82 04

BIC USD: BOFAGB22

Soggetta ad attività di direzione e coordinamento di Magna Powertrain GmbH Subject to the activity of the direction and of

Magna Powertrain GmbH

DATI TRASMESSI ALLA DOGANA IN H1

TRASMESSI DA
BRUNO MILELLA & C SRL

2 Speditore/Esportatore N. CN0
ANQING SCHERDEL AUTOMOTIVE PARTS CO.,LTD
DISTRICT 24, 3.9 SQUARE KM IND. PARK
0000 ANQING - AN HUI PROVINCE (CN)

8 Importatore N. IT04888850728
MAGNA PT S.P.A.
VIA DEI CICLAMINI 4
70028 MODUGNO (BA)

14 Dichiarante/Rappresentante N. IT07770980725
C.A.D. MILELLA SURL
C.SO ANTONIO DE TULLIO, 3
70122 BARI

18 Identità e nazionalità del mezzo di Trasporto all'arrivo
AWB: 071-59268963/H872848 CN 0

21 Identità e nazionalità del mezzo di Trasporto alla frontiera

25 modo di trasp. alla frontiera 4
26 modo di trasp. interno 3

Cod. Ufficio Dichiarazione
IT018100

30 Localizzazione delle merci
100796H-FE

1 DICHIARAZIONE
IM Altro ICS (S32)

3 Formulari 1
4 Dati di Carico 1

5 Articoli 1
6 Totali dei Colli 1

9 NULLA OSTA

10 Paese ultima destin. 11 Paese transaz./prod. 12 Elementi del valore 1196,31

15 Paese di spedizione/esportazione CINA
16 Paese di origine CINA

17 Paese di destinazione ITALIA

20 Condizioni di consegna FCA ANQING

22 Moneta ed Importo fatturato EUR 1.840,000

23 Tasso di cambio 1,000000

24 Natura della transazione 111

A UFFICIO DI SPEDIZIONE/ESPORTAZIONE/DESTINATARIO



MRN 25ITQVN4TFYC4108R3

18-12-2025

7 Numeri di Riferimento

D/423/1/NC

DATA DI ACCETTAZIONE

15 C.P. sped./esport. CN b
17 C.P. destinaz. IT BA

15 C.P. sped./esport. CN b
17 C.P. destinaz. IT BA

15 C.P. sped./esport. CN b
17 C.P. destinaz. IT BA

15 C.P. sped./esport. CN b
17 C.P. destinaz. IT BA

15 C.P. sped./esport. CN b
17 C.P. destinaz. IT BA

15 C.P. sped./esport. CN b
17 C.P. destinaz. IT BA

15 C.P. sped./esport. CN b
17 C.P. destinaz. IT BA

15 C.P. sped./esport. CN b
17 C.P. destinaz. IT BA

15 C.P. sped./esport. CN b
17 C.P. destinaz. IT BA

15 C.P. sped./esport. CN b
17 C.P. destinaz. IT BA

15 C.P. sped./esport. CN b
17 C.P. destinaz. IT BA

15 C.P. sped./esport. CN b
17 C.P. destinaz. IT BA

15 C.P. sped./esport. CN b
17 C.P. destinaz. IT BA

15 C.P. sped./esport. CN b
17 C.P. destinaz. IT BA

15 C.P. sped./esport. CN b
17 C.P. destinaz. IT BA

15 C.P. sped./esport. CN b
17 C.P. destinaz. IT BA

15 C.P. sped./esport. CN b
17 C.P. destinaz. IT BA

15 C.P. sped./esport. CN b
17 C.P. destinaz. IT BA

15 C.P. sped./esport. CN b
17 C.P. destinaz. IT BA

15 C.P. sped./esport. CN b
17 C.P. destinaz. IT BA

15 C.P. sped./esport. CN b
17 C.P. destinaz. IT BA

15 C.P. sped./esport. CN b
17 C.P. destinaz. IT BA

15 C.P. sped./esport. CN b
17 C.P. destinaz. IT BA

15 C.P. sped./esport. CN b
17 C.P. destinaz. IT BA

15 C.P. sped./esport. CN b
17 C.P. destinaz. IT BA

15 C.P. sped./esport. CN b
17 C.P. destinaz. IT BA

31 Colli e designazioni delle merci
PK

PACCO ("PACKAGE") 1 VAL.FATT 1.840,000 EUR
ALTRE MOLLE

IMMISSIONE IN LIBERA PRATICA AI SENSI ART.50 BIS DL.331/93 MERCE DESTINATA
AD ESSERE INTRODotta NEL DEP.IVA DELLA SVEVATRANS SRL
(AUTORIZZAZIONE NR.ITCWPIT018000-2019-YFJ51303) NOLO € 1196,31

44 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati ed autorizzazioni

N380-2025 - CN - ASP20251202
Y023 - ITAE0F171352
N741-2025 - CN - 071-59268963/H872848 - KGM - 162,00000
Y824

32 Articolo 1

33 Codice delle merci 73202020 90

34 Cod.P. d'origine CN b

37 REGIME 4500

40 Dichiarazione sommaria / Documento precedente 821
25ITQ1W8TDX72592J0

41 Unità supplementari 0,00

42 Prezzo dell'articolo 1.840,00

43 Cod. M.V. 1

44 Valore statistico 3.036,31

47 Calcolo delle imposizioni

Tipo	Base Imponibile	Aliquota	Importo	MP
A00	3.036,31	2,7000000	81,98	E
B00	3.118,29	0,0000000	0,00	G
Totale				81,98

48 Dilazione di pagamento ITDPOIT018000-2019-IWJ49272

49 Identificazione del deposito

B Dati contabili
MRN: 25ITQVN4TFYC4108R3
DEL 18-12-2025
EUR. 0,00 G
EUR. 81,98 E
CDC : CA

A 93 N. 000166
SCAD. 23-01-2026
Cod.Svincolo : JY7WXX

50 Obbligato principale

SVEVATRANS SRL - P.IVA: 05858990728
Via dei Cerani, 5 - 70028 MODUGNO (BA)
Tel.: 080/538.25.26 E-mail: lorenzo.derenzo@svevatrans.it
Firma
DEP. FISCALE IVA (EX LEGGE ART. 50 BIS DL 331/93 - C. 1
LETTERA B CONVERT. IN LEGGE 427/93)
DEPOSITO PRIV. TIPO C AUT.: ITCWPIT018000-2019YFJ51303
MERCE INTRODotta IN DEPOSITO DOGANALE FISCALE IVA

51 Uffici di passaggio previsti (e paesi)

Rappresentato da
Luogo e Data
REGISTRATA AL N° 2450 DEL 18/12/25

C UFFICIO DI PARTENZA

DOGANA DI BARI
BARI CENTRALE-018100
N.

MRN:

52 Garanzia

Codice

53 Ufficio di destinazione (e paese)

CONTROLLO DELL'UFFICIO DI DESTINAZIONE
Risultato Dichiarazione considerata conforme

Suggeriti apposti: Numero:

marche:

Termine (data limite):

Firma: DICHIARAZIONE TRASMESSA TELEMATICAMENTE

54 Luogo e data

BARI 18/12/2025

Firma e nome del dichiarante/rappresentante:

C.A.D. MILELLA SURL
RAPPRESENTANZA DIRETTA



AGENZIA

ADM

Riepilogo ai fini contabili della dichiarazione doganale di importazione H1

MRN: 25ITQVN4TFYC4108R3

Ver. 0

Generato il: 18/12/2025 13:01:08

Ufficio 018100 - UADM PUGLIA 1 BARI SEZIONE UFFICIO ACCISE DOGANE MONOPOLI	Data Rett./Ann.	Data Svincolo 18/12/2025
	Data Dichiarazione 18/12/2025	Data Accettazione 18/12/2025
Importo totale fatturato 1840 EUR	Tasso di cambio 1	Totale Articoli 1
Riepilogo relativo a tutti gli articoli: SI	Elenco Articoli	
Articoli non svincolati:		



25ITQVN4TFYC4108R3

Rappresentante Diretto IT07770980725 C.A.D. MILELLA SURL	Rappresentante Fiscale	Importatore IT04886850728 MAGNA PT S.P.A.
--	------------------------	---

Elenco Fatture

Codice	Paese	Anno	Identificativo
N380	CN	2025	ASP20251202

Condizioni di Consegna

FCA IT ANQING

Liquidazione dazi

Totale Dazi: 81,98

Liquidazione tributi nazionali

Tributo	Imponibile	Aliquota	Importo	Quantità
---------	------------	----------	---------	----------

Totale Tributi: 0,00

Liquidazione IVA

Tributo	Imponibile	Aliquota	Importo	Quantità	Lettera di intenti
B00	3118,29	0,00	0,00		

Totale IVA: 0,00

Ufficio: 018100 - UADM PUGLIA 1 BARI SEZIONE UFFICIO ACCISE DOGANE MONOPOLI

PROSPETTO DI SVINCOLO



25ITQVN4TFYC4108R3

Prospetto di svincolo per 1 di 1 articoli

Informazione mezzo di trasporto

Id Container	Targa Mezzo
	AWB: 071-59268963/H872848

Articoli

Num. Articolo	Massa Lorda(Kg)	Codice svincolo - Data
1	162.000	JY7WXX - 18/12/2025 13:00:08

SVEVATRANS SRL - P.IVA: 05858940728
Via dei Gerani, 5 - 76026 MODUGNO (BA)
Tel.: 080/538.25.26 - E-mail: lorenzo.derenzo@svevatrans.it
DEP. FISCALE IVA (EX LEGGE ART. 50 BIS DL 331/93 - C. 1
LETTERA B CONVERT. IN LEGGE 427/93)
DEPOSITO PRIV. TIPO C AUT.: ITCWPIT018000-2019YFJ51303
MERCE INTRODotta IN DEPOSITO DOGANALE FISCALE IVA

REGISTRATA AL N° 2650 DEL 18/12/25